

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 20 oktober 2016

---

**868/2016**

## **Statsrådets beslut**

**om ändring av 3 § statsrådets förordning om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen**

I enlighet med statsrådets beslut

*ändras* i förordningen om ersättning för skador som kungsörnar orsakar renhushållningen (8/2002) 3 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 1283/2015, som följer:

3 §

### *Ersättningsbeloppet*

Ersättningsbeloppet bygger på värdet på den kalkylerade skadan multiplicerat med den koefficient som avses i 2 mom., 4 § 2 mom. eller 5 § 1 mom. Värdet av den kalkylerade skadan uppgår med koefficienten ett till 863 euro.

\_\_\_\_\_

Denna förordning träder i kraft den 30 oktober 2016.

Helsingfors den 13 oktober 2016

Jordbruks- och miljöminister Kimmo Tiilikainen

Miljöråd Esko Hyvärinen

## **Stáhtaráđi ášahus**

**goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon stáhtaráđi ášahusa 3 §:a  
rievdadeamis**

Stáhtaráđi mearrádusa mielde  
*rievdaduvvo* goaskimiid boazodollui dagahan vahágiid buhttemis addojuvvon ášahusa  
(8/2002) 3 §:a 1 momenta, dakkárin go dat lea ášahusas 1283/2015, čuovvovaččat:

3 §

*Buhtadusa mearri*

Buhtadusa ruhtamearri vuodđuduvvá rehkenaston vahága árvui geardumiin 2 momellantas, 4  
§:a 2 momellantas dahje 5 §:a 1 momellantas dárkkuhuvvon gerddoniin. Rehkenaston vahága  
árvu gerddoniin okta lea 863 euro.

\_\_\_\_\_

Dát ášahus boahtá fápmui golggotmánu 30 beaivve 2016.

Helssegis golggotmánu 13 beaivve 2016

**Eanadoallo- ja birasministtar *Kimmo Tiilikainen***

Birasráđđi Esko Hyvärinen

## **Staatâräädi asättäs**

**kuáskimij puásuituálun továttem vahâgij sajanmäksimist adelum staatâräädi asättäs 3 §  
nubástutmist**

Staatâräädi miäradäs miäldásávt  
*nubástuttoo* kuáskimij puásuituálun továttem vahâgij sajanmäksimist adelum asättäs  
(8/2002) 3 § 1 moomeent, tagarin ko tot lii asättäsâst 1283/2015, čuávvoonáál:

3 §

*Sajanmáávsu meeri*

Sajanmáávsu ruttámeeri vuáđduuvá reekkiglâš vaahâg áárvun, mii lii kerdum 2 momentist, 4  
§ 2 momentist tâi 5 § 1 momentist uáivildum kiärduttássáin. Reekkiglâš vaahâg árvu  
kiärduttássáin ohtâ lii 863 eurod.

\_\_\_\_\_

Taat asättäs puátá vuáimán 30 peeivi roovvâdmáánu 2016.

Helsingist 13 peeivi roovvâdmáánu 2016

**eennâmtuálu- já pirásminister *Kimmo Tiilikainen***

Pirásneuvos Esko Hyvärinen

## Riikksábbar asetõs

kuä'ččkmi puä3ztallu tue'jjääm skääđai ko'rvvumuužžâst u'vddum asetõõzz 3 §:z mu'ttmest

Riikksábbar tu'mmstõõgg mie'ldd,  
*kää'tt* lij rajjum pirrõsministeria čuä'jtõõzzâst, mu'tteet kuä'ččkmi puä3ztallu tue'jjääm  
 skääđai ko'rvvemest u'vddum asetõõzz (8/2002) 3 § 1 momee'nt, nu'tt mä'htt tõt lij  
 asetõõzzâst 1283/2015, nääi't-aa:

3 §

*Ko'rvvõõzz mie'rr*

Ko'rvvõõzz teä'gğmeä'r vuâđđan lij la'skkeemallšem skääđ ärvv keârdduum  
 2 momee'ntest, 4 §:z 2 momee'ntest le'be 5 §:z 1 momee'ntest mie'rruum keârddõõzzin.  
 La'skkeemallšem skääđ ärvv keârddõõzzin õhtt lij 863 eu'rred.

Tät asetõs šâdd viõ'kke kâlgmannu 30 peei'v 2016.

He'lsnest kâlgmannu 13 peei'v 2016

**Mäddtääll- da pirrõsmini'stter *Kimmo Tiilikainen***

Pirrõsduumšek Esko Hyvärinen